

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 244/2017

z 15. decembra 2017,

ktorým sa mení príloha XV (Štátna pomoc) k Dohode o EHP [2019/1650]

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Vestník ES 9-1984 o uplatňovaní článkov 92 a 93 Zmluvy o založení EHS na vlastníctvo verejných orgánov sa začlenil do usmernení Dozorného úradu EZVO o vlastníctve verejných orgánov ⁽¹⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (2) List Komisie členským štátom SG(89) D/4328 z 5. apríla 1989 bol nahradený oznámením Komisie o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o štátnej pomoci vo forme záruk ⁽²⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (3) List Komisie členským štátom SG(89) D/12772 z 12. októbra 1989 bol nahradený oznámením Komisie o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o štátnej pomoci vo forme záruk ⁽³⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (4) Oznámenie Komisie členským štátom o rámci Spoločenstva pre pomoc v textilnom priemysle [SEC(71) 363 konečný – júl 1971] bol nahradený Multisektorovým rámcom regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty ⁽⁴⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (5) List Komisie členským štátom SG(77) D/1190 zo 4. februára 1977 a príloha [Doc. SEC(77) 317, 25.1.1977]: Preskúmanie aktuálnej situácie vzhľadom na pomoc v textilnom a odevnom priemysle boli nahradené Multisektorovým rámcom regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty ⁽⁵⁾, a preto je potrebné odkaz na ne z Dohody o EHP vypustiť.
- (6) Oznámenie Komisie o pomoci odvetviu výroby umelých vlákien v EHS ⁽⁶⁾ a ďalšie doplnenia boli nahradené kódexom pomoci priemyslu syntetických vlákien ⁽⁷⁾, ktorý bol nahradený oznámením Komisie – Multisektorový rámec regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty ⁽⁸⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 231, 3.9.1994, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 71, 11.3.2000, s. 14.

⁽³⁾ Ú. v. ES C 71, 11.3.2000, s. 14.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES C 107, 7.4.1998, s. 7.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES C 107, 7.4.1998, s. 7.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES C 173, 8.7.1989, s. 5.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES C 94, 30.3.1996, s. 11.

⁽⁸⁾ Ú. v. ES C 70, 19.3.2002, s. 8.

- (7) Rámec Spoločenstva o štátnej pomoci automobilovému priemyslu ⁽⁹⁾ bol nahradený oznámením Komisie – Multi-sektorový rámec regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty ⁽¹⁰⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (8) Rámec Spoločenstva o štátnej pomoci automobilovému priemyslu ⁽¹¹⁾ bol nahradený oznámením Komisie – Multisektorový rámec regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty ⁽¹²⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (9) Rezolúcia Rady z 20. októbra 1971 o všeobecných systémoch regionálnej pomoci ⁽¹³⁾ bola nahradená Usmernením o národnej regionálnej pomoci ⁽¹⁴⁾, a preto je potrebné odkaz na ňu z Dohody o EHP vypustiť.
- (10) Oznámenie Komisie o rezolúcii Rady z 20. októbra 1971 o všeobecných systémoch regionálnej pomoci ⁽¹⁵⁾ bolo nahradené Usmernením o národnej regionálnej pomoci ⁽¹⁶⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (11) Oznámenie Komisie Rade o všeobecných regionálnych systémoch pomoci bolo nahradené Usmernením o národnej regionálnej pomoci ⁽¹⁷⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (12) Oznámenie Komisie z 21. decembra 1978 o regionálnych systémoch pomoci ⁽¹⁸⁾ bolo nahradené Usmernením o národnej regionálnej pomoci ⁽¹⁹⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (13) Oznámenie Komisie o spôsobe uplatňovania článku 92 ods. 3 písm. a) a c) na regionálnu pomoc ⁽²⁰⁾ bolo nahradené Usmernením o národnej regionálnej pomoci ⁽²¹⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (14) Oznámenie Komisie o revízii Oznámenia z 21. decembra 1978 ⁽²²⁾ bolo nahradené Usmernením o národnej regionálnej pomoci ⁽²³⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (15) Oznámenie Komisie o spôsobe uplatňovania článku 92 ods. 3 písm. c) na regionálnu pomoc ⁽²⁴⁾ bolo nahradené Usmernením o národnej regionálnej pomoci ⁽²⁵⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES C 123, 18.5.1989, s. 3.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES C 70, 19.3.2002, s. 8.

⁽¹¹⁾ Ú. v. ES C 81, 26.3.1991, s. 4.

⁽¹²⁾ Ú. v. ES C 70, 19.3.2002, s. 8.

⁽¹³⁾ Ú. v. ES C 111, 4.11.1971, s. 1.

⁽¹⁴⁾ Ú. v. ES C 74, 10.3.1998, s. 9.

⁽¹⁵⁾ Ú. v. ES C 111, 4.11.1971, s. 7.

⁽¹⁶⁾ Ú. v. ES C 74, 10.3.1998, s. 9.

⁽¹⁷⁾ Ú. v. ES C 74, 10.3.1998, s. 9.

⁽¹⁸⁾ Ú. v. ES C 31, 3.2.1979, s. 9.

⁽¹⁹⁾ Ú. v. ES C 74, 10.3.1998, s. 9.

⁽²⁰⁾ Ú. v. ES C 212, 12.8.1988, s. 2.

⁽²¹⁾ Ú. v. ES C 74, 10.3.1998, s. 9.

⁽²²⁾ Ú. v. ES C 10, 16.1.1990, s. 8.

⁽²³⁾ Ú. v. ES C 74, 10.3.1998, s. 9.

⁽²⁴⁾ Ú. v. ES C 163, 4.7.1990, s. 5.

⁽²⁵⁾ Ú. v. ES C 74, 10.3.1998, s. 9.

- (16) Oznámenie Komisie o spôsobe uplatňovania článku 92 ods. 3 písm. a) na regionálnu pomoc⁽²⁶⁾ bolo nahradené Usmernením o národnej regionálnej pomoci⁽²⁷⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (17) List Komisie členským štátom S/74/30.807 zo 7. novembra 1974 bol nahradený Usmernením o štátnej pomoci v oblasti ochrany životného prostredia⁽²⁸⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (18) List Komisie členským štátom SG(80) D/8287 zo 7. júla 1980 bol nahradený Usmernením o štátnej pomoci v oblasti ochrany životného prostredia⁽²⁹⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (19) Oznámenie Komisie členským štátom (príloha k listu zo 7. júla 1980) bolo nahradené Usmernením o štátnej pomoci v oblasti ochrany životného prostredia⁽³⁰⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (20) List Komisie členským štátom SG(87) D/3795 z 29. marca 1987 bol nahradený Usmernením o štátnej pomoci v oblasti ochrany životného prostredia⁽³¹⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (21) Rámec Spoločenstva o štátnej pomoci pre výskum a vývoj⁽³²⁾ bol zrevidovaný rámcom Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum a vývoj⁽³³⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (22) List Komisie členským štátom SG(90) D/01620 z 5. februára 1990 bol zrevidovaný rámcom Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum a vývoj⁽³⁴⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (23) List Komisie členským štátom SG(79) D/10478 zo 14. septembra 1979 bol prevzatý do všeobecných schém investičnej pomoci procesnoprávných a hmotnoprávných pravidiel v oblasti štátnej pomoci (ďalej len „usmernenia o štátnej pomoci“)⁽³⁵⁾ a následne vypustený šesťdesiatou trefou zmenou usmernení o štátnej pomoci⁽³⁶⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (24) Kontrola pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu (Ôsma správa o politike hospodárskej súťaže, bod 228) bola nahradená usmerneniami Spoločenstva o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu podnikov v ťažkosťach⁽³⁷⁾, a preto je potrebné odkaz na ňu z Dohody o EHP vypustiť.
- (25) Šestnásta správa o politike hospodárskej súťaže, bod 253 bol prevzatý do usmernení o štátnej pomoci⁽³⁸⁾, ktoré boli následne nahradené usmerneniami o podpore zamestnanosti⁽³⁹⁾, a preto je potrebné odkaz na ňu z Dohody o EHP vypustiť.

⁽²⁶⁾ Ú. v. ES C 163, 4.7.1990, s. 6.

⁽²⁷⁾ Ú. v. ES C 74, 10.3.1998, s. 9.

⁽²⁸⁾ Ú. v. ES C 72, 10.3.1994, s. 3.

⁽²⁹⁾ Ú. v. ES C 72, 10.3.1994, s. 3.

⁽³⁰⁾ Ú. v. ES C 72, 10.3.1994, s. 3.

⁽³¹⁾ Ú. v. ES C 72, 10.3.1994, s. 3.

⁽³²⁾ Ú. v. ES C 83, 11.4.1986, s. 2.

⁽³³⁾ Ú. v. ES C 45, 17.2.1996, s. 5.

⁽³⁴⁾ Ú. v. ES C 45, 17.2.1996, s. 5.

⁽³⁵⁾ Ú. v. ES L 231, 3.9.1994, s. 1.

⁽³⁶⁾ Ú. v. EÚ L 73, 19.3.2009, s. 23.

⁽³⁷⁾ Ú. v. ES C 368, 23.12.1994, s. 12.

⁽³⁸⁾ Ú. v. ES L 231, 3.9.1994, s. 1.

⁽³⁹⁾ Ú. v. ES C 334, 12.12.1995, s. 4.

- (26) Dvadsať správa o politike hospodárskej súťaže, bod 280 bol prevzatý do usmernení o štátnej pomoci⁽⁴⁰⁾, ktoré boli následne nahradené usmerneniami o podpore zamestnanosti⁽⁴¹⁾, a preto je potrebné odkaz na ňu z Dohody o EHP vypustiť.
- (27) Rámec pre niektoré sektory oceľiarstva, na ktoré sa nevzťahuje zmluva o založení ESUO⁽⁴²⁾, bol nahradený oznámením Komisie – Multisektorový rámec regionálnej pomoci pre veľké investičné projekty⁽⁴³⁾, a preto je potrebné odkaz naň z Dohody o EHP vypustiť.
- (28) Príloha XV k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha XV k Dohode o EHP sa mení takto:

1. Za text „Pri uplatňovaní článkov 61 až 63 tejto dohody a ustanovení, na ktoré táto príloha odkazuje, by mala Komisia ES a Dozorný úrad EZVO vziať na vedomie zásady a pravidlá stanovené v týchto aktoch:“ sa pod nadpisom „AKTY, KTORÉ KOMISIA ES A DOZORNÝ ÚRAD EZVO VEZMÚ NA VEDOMIE“ dopĺňa táto poznámka pod čiarou:

„V súlade s odsekom II časti Všeobecné sú akty zodpovedajúce aktom prijatým Komisiou ES po 31. júli 1991 na doplnenie alebo nahradenie aktov prijatých pred 31. júlom 1991, ktoré boli pôvodne uvedené pod týmto nadpisom, prijaté Dozorným úradom EZVO s cieľom udržať rovnaké podmienky súťaže, ale nie sú uvedené v tejto prílohe.“

2. Text bodu 9 (Uplatňovanie článkov 92 a 93 Zmluvy o založení EHS na vlastníctvo verejných orgánov), bodu 11 [List Komisie členským štátom SG(89) D/4328], bodu 12 [List Komisie členským štátom SG(89) D/12772], bodu 13 (Oznámenie Komisie členským štátom o rámci Spoločenstva pre pomoc v textilnom priemysle), bodu 14 [List Komisie členským štátom SG(77) D/1190 a príloha (Doc. SEC(77) 317, 25.1.1977)], bodu 15 (Oznámenie Komisie o pomoci odvetviu výroby umelých vlákien v EHS), bodu 16 (Rámec Komisie o štátnej pomoci automobilovému priemyslu), bodu 17 (Rámec Komisie o štátnej pomoci automobilovému priemyslu), bodu 18 (Rezolúcia Rady z 20. októbra 1971 o všeobecných systémoch regionálnej pomoci), bodu 19 (Oznámenie Komisie o rezolúcii Rady z 20. októbra 1971 o všeobecných systémoch regionálnej pomoci), bodu 20 (Oznámenie Komisie Rade o všeobecných regionálnych systémoch pomoci), bodu 21 (Oznámenie Komisie z 21. decembra 1978 o regionálnych systémoch pomoci), bodu 22 (Oznámenie Komisie o spôsobe uplatňovania článku 92 ods. 3 písm. a) a c) na regionálnu pomoc), bodu 23 (Oznámenie Komisie o revízií Oznámenia z 21. decembra 1978), bodu 24 (Oznámenie Komisie o spôsobe uplatňovania článku 92 ods. 3 písm. a) až c) na regionálnu pomoc), bodu 25 (Oznámenie Komisie o spôsobe uplatňovania článku 92 ods. 3 písm. a) až c) na regionálnu pomoc), bodu 26 (List Komisie členským štátom S/74/30.807), bodu 27 [List Komisie členským štátom SG(80) D/8287], bodu 28 [Oznámenie Komisie členským štátom (príloha k listu zo 7. júla 1980)], bodu 29 [List Komisie členským štátom SG(87) D/3795], bodu 30 (Rámec spoločenstva o štátnej pomoci pre výskum a vývoj), bodu 31 [List Komisie členským štátom SG(90) D/01620], bodu 32 [List Komisie členským štátom SG(79) D/10478], bodu 33 (Kontrola pomoci pre záchrana a reštrukturalizáciu), bodu 35 (Šestnásta správa o politike hospodárskej súťaže, bod 253), bodu 36 (Dvadsať správa o politike hospodárskej súťaže, bod 280) a bodu 37 (Rámec pre niektoré sektory oceľiarstva, na ktoré sa nevzťahuje zmluva o založení ESUO) pod nadpisom „AKTY, KTORÉ KOMISIA ES A DOZORNÝ ÚRAD EZVO VEZMÚ NA VEDOMIE“ sa vypúšťa.

⁽⁴⁰⁾ Ú. v. ES L 231, 3.9.1994, s. 1.

⁽⁴¹⁾ Ú. v. ES C 334, 12.12.1995, s. 4.

⁽⁴²⁾ Ú. v. ES C 320, 13.12.1988, s. 3.

⁽⁴³⁾ Ú. v. ES C 70, 19.3.2002, s. 8.

3. Text uvedený v odseku I pod nadpisom „VŠEOBECNÉ“ pod nadpisom „AKTY, KTORÉ KOMISIA ES A DOZORNÝ ÚRAD EZVO VEZMÚ NA VEDOMIE“ sa vypúšťa.
4. Posledná veta odseku II pod nadpisom „VŠEOBECNÉ“ pod nadpisom „AKTY, KTORÉ KOMISIA ES A DOZORNÝ ÚRAD EZVO VEZMÚ NA VEDOMIE“ sa nahrádza touto vetou:

„Pri uplatňovaní článkov 61 až 63 tejto dohody a ustanovení, na ktoré táto príloha odkazuje, Komisia ES a Dozorný úrad EZVO vezmú na vedomie zásady a pravidlá stanovené v týchto aktoch.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 16. decembra 2017 pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*).

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 15. decembra 2017

Za Spoločný výbor EHP
predsedníčka
Sabine MONAUNI

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.